

COACHELLA JUDGE SAYS FARM WORKERS DO NOT HAVE TO PAY TEAMSTER DUES

Several weeks ago, Judge Fred Metheny of the Superior Court of Coachella declared that the contract between the Teamsters and a grape rancher, K.K. Larson, was illegal. Judge Metheny said

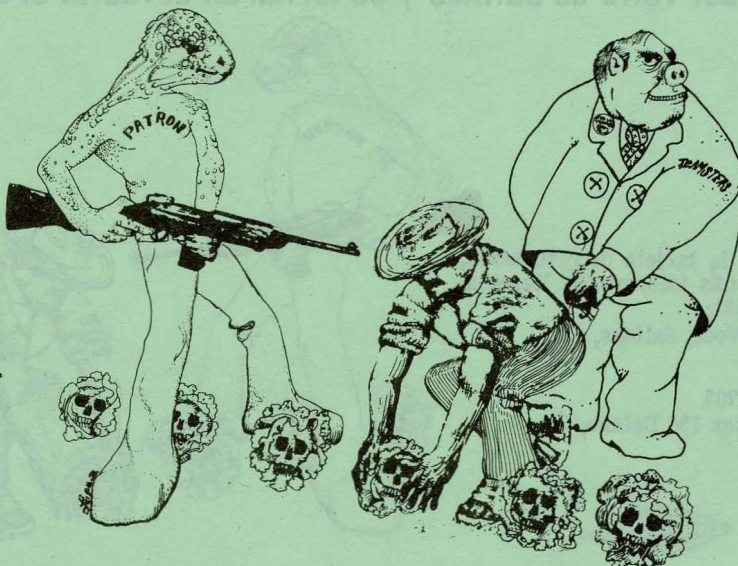
- Farm workers at the Larson ranch don't have to sign with the Teamsters to work there even though the Teamsters have a contract
- Farm workers who work at the Larson Ranch do not have to pay Teamster dues

This legal victory shows us that if we are strong and united we can prove that we do not want the Teamsters and we can reclaim the right to work without paying the Teamster dues.

We can do in Salinas what the grape workers did in Coachella. Through the courts, we can take our money away from the Teamsters. When the Teamsters cannot take money from farm workers anymore, they will leave the Salinas Valley and again the air will be clean to breathe and the water clean to drink.

Sign revocation cards:
for more information,
call 424-1581;
14 S. Wood, Salinas, CA
93901.

725-9703
P.O. Box 130 Delano, Ca.
93215



I hereby revoke any authorization(s) which I have made authorizing my employer _____ to deduct Teamster dues and/or initiation fees from my paycheck, and I hereby instruct my employer not to deduct any further Teamster dues and/or initiation fees from my paycheck. This revocation shall further serve notice to my employer that I shall take legal action to recover any Teamster dues and/or initiation fees deducted from my paycheck after today.

Por lo presente yo hago nula cualquier autorización que le he dado a mi patron _____ para rebajar cuotas Teamsters y pagos de iniciación de mi cheque. Esta renunciación tambien servirá para notificar a mi patron que tomaré acción legal para recoger cuotas Teamsters y/o pagos de iniciación descontados de mi cheque despues de este día.

Signature/Firma _____

Name (printed)/Nombre (escrito) _____

SS# _____ Date/Fecha _____

**DECLARA JUEZ DE COACHELLA QUE LOS CAMPESINOS
NO TIENEN QUE PAGAR CUOTAS A LOS TEAMSTERS**

Hace unas cuantas semanas que el juez, Fred Metheny, del Juzgado Superior de Coachella, declaró que el contrato de los Teamsters y el cultivador de la uva, KK Larson por ilegal era inenjecutable. Dijo el juez que:

- Los trabajadores que trabajan en los plantíos de Larson aunque tenga este un contrato con los Teamsters no son obligados firmar con los Teamsters.
- Los que trabajan por esa compañía no tienen que pagar cuotas.

Lo que nos enseña esta victoria en las cortes es que si unidos somos fuertes y probamos que no queriendo a los Teamsters podemos reclamar nuestro derecho de trabajar sin que tengamos que pagarle cuotas a los Teamsters.

Asi podemos hacer en Salinas lo que hicieron los trabajadores en Coachella; con las apelaciones jurídicas podemos recuperar el dinero que nos quitaron los Teamsters. Y una vez que los Teamsters se ven sin tretas con que quitarle el dinero a los trabajadores agrícolas se irán del valle de Salinas y se tornarán devuelta el aire y el agua limpios.

Firme la tarjeta de revocación,
para más información llame a:
424-1581;
14 S. Wood, Salinas, CA
93901
725-9703
P.O.Box 130 Delano, CA
93215



I hereby revoke any authorization(s) which I have made authorizing my employer _____ to deduct Teamster dues and/or initiation fees from my paycheck, and I hereby instruct my employer not to deduct any further Teamster dues and/or initiation fees from my paycheck. This revocation shall further serve notice to my employer that I shall take legal action to recover any Teamster dues and/or initiation fees deducted from my paycheck after today.

Por lo presente yo hago nula cualquier autorización que le he dado a mi patron _____ para rebajar cuotas Teamsters y pagos de iniciación de mi cheque. Esta renunciación tambien servirá para notificar a mi patron que tomare acción legal para recoger cuotas Teamsters y/o pagos de iniciación descontados de mi cheque despues de este dia.

Signature/Firma _____
 Name (printed)/Nombre (escrito) _____
 SS# _____ Date/Fecha _____